

  
André BELLICHA

  
Nadia COHEN

  
Edmond ALLAL

L a H a n h a R a

A l'occasion de Rosch Achana 5705, nous vous présentons au nom de notre Mouvement, nos meilleurs vœux de bonne et heureuse année.

Nous profitons de l'occasion pour vous présenter à nouveau nos remerciements les plus sincères pour toute l'aide et dévouement que vous portez à notre Garin de Beth Oren, comme à nous-mêmes.

Nous vous prions de transmettre également nos vœux à tous vos collaborateurs.

Veuillez agréer, cher Dr BENSCHALOM, nos cordiales salutations et  
sincères.

Cher Dr BENSCHALOM,

AU Docteur B. BENSCHALOM  
DEPARTEMENT DE LA JEUNESSE DE  
L'EXECUTIF  
J E R U S A L E M

10005/1992 19002

5.9.7

TUNIS, le 16 Septembre 1944



(MOUV. EN FORM.)  
15, Rue FRANÇOIS BOURGÈRE, 15  
TUNIS

מחפשי תורה  
— 1992 —

TSIRE-TSIONE  
MOUVEMENT HALOUTSIQUE

53/284

V. N. L. G. P. de Massi  
K. M. N. K. 2  
K. M. N. K. 2

Il est avec un grand plaisir que nous avons reçu votre lettre que nous espérons suivre de beaucoup d'autres. Enfin, après Vichy, après les Allemands, le pont avec Eretz-Israel est établi et nous imaginons facilement l'importance que cela a pour nous.

Les contacts avec la Palestine avaient cependant commencé dès la libération de Tunisie (7 Mai 1943) par l'arrivée des soldats palestiniens dans notre ville. Nous en regrettions plusieurs. Nous avons passé avec eux, des après-midi entières. Nous avons fait de longues veilles dans les quelles nous retrouvions ensemble l'atmosphère d'Eretz-Israel.

Ces soldats nous aident beaucoup au point de vue moral, ils nous encouragent, nous tirent parler hébreu et nous conseillent judicieusement chaque fois que nous le leur demandons.

Ils nous apportent des journaux hébreux, et c'est dans l'un d'eux que nous vîmes avec joie la décision de créer l'Organisation Unitée de la jeunesse dont le programme est presque point par point celui du "Mouvement des Eretz-Israeliens" dont nous venons de déposer les statuts au gouvernement.

Nous avons décidé donc d'être à Tunis le 10-11-12, nous par l'air de rester ferme, veut un contacte grand et pour cela a besoin de votre aide entiere. Cette aide sous forme de livres, revues, brochures (surtout en français) est urgente. Nous avons besoin aussi d'un contact permanent et suivi avec vous (nouvelles d'Eretz-Israel, des mouvements de jeunesse etc...)

D'une manière plus précise je désirerais recevoir

Cher Monsieur,

53/284  
K. M. N. K. 2  
K. M. N. K. 2

Pocheur B. BENEFAIOM  
Département de Jeunesse de l'Exécutif  
Tunisalem

10935/232  
7053

53/284

53/284  
K. M. N. K. 2  
K. M. N. K. 2

TUNIS, Le 24 Janvier 1944

5/27/82: 211 1200  
 2/2/82: 1113700

voir à l'adresse que vous trouverez plus bas : Les Informations de Palestine imprimées à Genève, les informations "Palestine" etc.....

Pour le "Tsira-Tsione" mouvement Sioniste avec méthode scout, nous le concevons comme suit :

Formation en Koutsote de 8 à 10 membres

4 Koutsotes formant une Plouga

En plus il y aura une "Chikvat Hatselrim"

Les deux plougotes dont nous avons déjà choisi les noms seront la "Plouga HERTZ" avec comme devise "Plouga HERTZ" et la "Plouga TRUMPELDOR"

Les Koutsotes de HERTZ seront :

- Koutsote "Bialik"
- "Ben Yehouda"
- "Ussielkhine"
- "Brenner"

Les Koutsotes de TRUMPELDOR seront :

- Koutsote "Nordau"
- "Arlosoroff"
- "Machabée"
- "Pinsker"

La Chikvat sera divisé en 3 kvoutsotes.

Pour les quartiers juifs de la "Hara" où se trouvent surtout des prolétaires nous ferons un "Mercaz". En sortie et dans les fêtes, les havers de la Hara et les bourgsois de la ville seront ensemble.

Le programme nécessaire pour être "haver du mouvement" sera en 3 mois :

- Épreuves scoutées : noéuds, gymnastique suédoise, orientation, Morse, travail pratique (allumer un feu, dresser une tente etc...)

- Épreuves juives : Histoire du Sionisme (5 parties), Anti-sémitisme (5 parties), Paléontologie (5 parties), Hertz (2 parties), plus le héros de Koutsote et le héros de Plouga.

- Hébreu : conversation

- Chants : 5 chants hébreux avec traduction en plus "Tsharone" (lyrics du mouvement) et "Hertshen"

- La loi du haver " que nous donnerons vous envoyés si vous le désirez."

NOGEL: 21.11.1901  
DU: 11.11.1901

Après ces 3 mois et passés ces épreuves, on pré-  
tera le serment  
J.M. 11.11.1901  
P. 11.11.1901  
et on est "haver".

Pour les Chefs, un Séminaire de madrikhim les édu-  
quera sur le Stenisme actuel et l'O.U.  
Au "Mercas" : cours d'hébreu, judaïsme, excursions  
camps.

Voilà grosso modo comment sera organisée le "Tsé-  
ré-Tsé-Tsé".

En dehors de cela, nos principaux chefs et d'autres  
chefs de mouvements de jeunesse sont groupés dans un Gdoud  
du K.K.L., cercle d'études juives intellectuel avec comme  
travail pratique le K.K.L.

"Ha-Noar" est l'organe intérieur du Gdoud. Vous  
concevez bien qu'il nous est malheureusement impossible de  
vous l'envoyer.

Nous avons réussi néanmoins à faire parvenir en  
Eretz un numéro spécial de 70 pages sur le K.K.L. et Koch  
Achana. Ce numéro se trouve au Keren Kayemeth LeIsrael.  
Lisez le, nous serons heureux d'avoir votre avis la-dessus.  
On attend les livres, revues, brochures,  
et on vous envoie tous, un cordial Chalom.

André BRITTONA  
*André Brittona*

Chez Edouard MILAL  
15, rue Frangols Bourgade  
TUNIS

P.S. : Je vous informe à tout effet utile que nous sommes  
terriblement sabotés par M. Nahum YERUSHALMI.

Allez, ça va bien dire vous, d'accord! - Je vous remercie  
pour vos deux lettres?  
*MM*

8. Amire BELICHA

Cordialement

Nous espérons vous tenir bientôt et souhaitons que ce contact déjà établi, ne cesse pas de se renouveler

Quant au matériel pour la propagande et pour la bonne marche de notre travail, nous ne cessons de vous en demander et vous prions de nous envoyer tout ce que vous pouvez utile à un mouvement si vaste et si important.

Les membres demandés des nouvelles, au déjà au complet et nous espérons en former de nouvelles, au la de 6 à 8 heures, s'ouvrir. Ces trois semaines sont vingtaine de jours, une semaine à Gromballe et celle à Béziers, de 4 heures. Une nouvelle semaine de 4 autres heures s'est ouverte à Bir Drassen au Cap Bon et dans une matière, nous avons organisé une semaine culturelle. Le travail ne nous effraie pas. Nous nous préparons par tous un grand nombre de nouvelles déjà prêts à leur tâche future. nombre de certificats que nous obtenons, envoyer en direct prouve suffisamment. Nous espérons, et cela ne tient qu'à et les obstacles ne doivent pas compter, et notre tâche le et alger, quelque de 3 heures seulement. Les difficultés tion n'est pas chose facile, nous avons en déjà une première et bien que, ainsi que vous nous le dites, la réalisation de notre travail se poursuit toujours aussi activement

C'est avec une vive satisfaction que nous avons lu vos trois dernières lettres. Réponse est faite à la 5ème et 13 juillet/44.

1025/44  
30.8.1944

Cher Monsieur,

DR. H. BENSALOM  
Département de la Jeunesse  
de l'Exécutif

Handwritten signature

(MOUV. EN FORM.)  
TUNIS  
15, RUE FRANÇOIS BOURGEOIS, 15

TUNIS, LE 10 AOUT 1944

Handwritten text



TSERE-TSIONE  
MOUVEMENT HALOUTIQUE

Handwritten text in Arabic script

Handwritten notes: 12/7, 17/7

NOGL and: *Handwritten signature*

NO UNLCH: *Handwritten signature*

*Handwritten mark: 1000 / 760*

UPLERT QUESY...  
UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

*Handwritten signature: 1000 / 760*

UNLCC ANDE...  
...  
UNLCC ANDE...

*Handwritten notes and scribbles*

NOGL ID: [Handwritten signature/initials]  
MO UNLCIL: [Handwritten number]

gi spali anda (uan & and glaa) elca ni ad uucalo uucalu acau\*  
tucalu uala curil ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucled ay elur ucleda\*—  
ucleda (ucra ucleda ni ad uucled) ucra ucleda ni ad ucled curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa

ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa

ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa

ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa  
ucleda ni ad ucled curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa curiaa





53/284

C'est avec un grand plaisir que nous avons  
 reçu votre lettre que nous espérons suivre de beaucoup  
 d'autres. Enfin, après Tichy, après les Allemands, le  
 pont avec Exézet-Larzel est rétabli et vous imaginez faci-  
 lement l'importance que cela a pour nous.  
 Les contacts avec la Palestine avaient cepen-  
 dant commencé dès la libération de Tante (7 Mai 1943)  
 par l'arrivée des soldats palestiniens dans notre ville.  
 Nous en regrettions plusieurs. Nous avons passé avec eux  
 des après-midi entières. Nous avons fait de longues veil-  
 lées dans les quelles nous retrouvions ensemble l'atmos-  
 phère d'Israël.  
 Ces soldats nous aident beaucoup au point  
 de vue moral, ils nous encouragent, nous tirent parler  
 de leur moral, ils nous conseillent, nous tirent parler  
 que nous le leur demandions.  
 Ils nous apportèrent des journaux hébreux, et  
 c'est dans l'un d'eux que nous vîmes avec joie la décla-  
 ration de l'O.S.M. de créer l'Organisation Unifiée de la  
 jeunesse dont le programme est presque point par point  
 celui de "Mouvement des États-Unis" dont nous venons  
 de déposer les statuts au Gouvernement.  
 Nous avons décidé donc d'être à Tante le no-  
 voyen qui loin de rester fermé, veut au  
 contraire grandir et pour cela a besoin de votre aide  
 entière. Cette aide sous forme de livres, revues, bro-  
 chures (surtout en français) est urgente. Nous avons be-  
 soin aussi d'un contact permanent et régulier avec vous  
 (nouvelles d'Israël, des mouvements de jeunesse etc...  
 D'une manière plus précise je désirerais rece-

Char Monsieur,  
 C'est aux lieux et place de mon camarade Lu-  
 cien BRAMI parti pour suivre ses études à Alger, que je  
 vous écris.  
 C'est avec un grand plaisir que nous avons  
 reçu votre lettre que nous espérons suivre de beaucoup  
 d'autres. Enfin, après Tichy, après les Allemands, le  
 pont avec Exézet-Larzel est rétabli et vous imaginez faci-  
 lement l'importance que cela a pour nous.  
 Les contacts avec la Palestine avaient cepen-  
 dant commencé dès la libération de Tante (7 Mai 1943)  
 par l'arrivée des soldats palestiniens dans notre ville.  
 Nous en regrettions plusieurs. Nous avons passé avec eux  
 des après-midi entières. Nous avons fait de longues veil-  
 lées dans les quelles nous retrouvions ensemble l'atmos-  
 phère d'Israël.  
 Ces soldats nous aident beaucoup au point  
 de vue moral, ils nous encouragent, nous tirent parler  
 de leur moral, ils nous conseillent, nous tirent parler  
 que nous le leur demandions.  
 Ils nous apportèrent des journaux hébreux, et  
 c'est dans l'un d'eux que nous vîmes avec joie la décla-  
 ration de l'O.S.M. de créer l'Organisation Unifiée de la  
 jeunesse dont le programme est presque point par point  
 celui de "Mouvement des États-Unis" dont nous venons  
 de déposer les statuts au Gouvernement.  
 Nous avons décidé donc d'être à Tante le no-  
 voyen qui loin de rester fermé, veut au  
 contraire grandir et pour cela a besoin de votre aide  
 entière. Cette aide sous forme de livres, revues, bro-  
 chures (surtout en français) est urgente. Nous avons be-  
 soin aussi d'un contact permanent et régulier avec vous  
 (nouvelles d'Israël, des mouvements de jeunesse etc...  
 D'une manière plus précise je désirerais rece-

Docteur B. BENSHALOM  
 Département de Jeunesse de l'Exécutif  
 Jérusalem

20/05/1944  
 2.11  
 1944

TUNIS, le 24 Janvier 1944 4

voir à l'adresse que vous trouverez plus bas : Les Informations de Palestine imprimées à Genève, les Informations "Paltcor" etc.....

Pour le "Tsétsé-Tsion" mouvement Sioniste avec méthode scout, nous le concevons comme suit :

Formation en Koutso de 8 à 10 membres

4 Koutsoes formeront une Plouge

En plus il y aura une "Chikhet Hatsérim"

Les deux plouges dont nous avons déjà choisi les noms seront la "Plouge HERTZ avec comme devise 'et la "Plouge THOMPSON"

Les Koutsoes de HERTZ seront :

- Koutso "Bialik"
- "Ben Yehouda"
- "Bessikhine"
- "Brenner"

Les Koutsoes de THOMPSON seront :

- Koutso "Nordéa"
- "Arlosoroff"
- "Machabbé"
- "Plnsker"

La Chikhet sera divisé en 3 kvoutsoes.

Pour les quartiers juifs de la "Hara" où se trouvent surtout des prolétaires nous ferons un "Mercat". En sortie et dans les fêtes, les haversin de la Hara et les boukoles de la ville seront ensemble.

Le programme nécessaire pour être "haver du mouvement" sera en 3 mois :

- Preuves scouts : noéuds, gymnastiques suédoises, orienté-tion, mores, travail pratique (allumer un feu, dresser une tente etc...)

- Preuves juives : Histoire de Sionisme (8 parties), Anti-sémitisme (5 parties), Palestine (5 parties), Hertz (2 parties), plus le héros de Koutso et le héros de Plouge.

- Hébreu : conversation

- Chants : 5 chants hébreux avec traduction plus "Tétsétsé" (L'anne de mouvement) et "Hertskan".

- Le loi du haver " que nous portons tous envoyés si vous le désirez.

\_\_\_\_\_ : 27.11.1901

\_\_\_\_\_ : 11.12.1901

\_\_\_\_\_ : 1970  
\_\_\_\_\_ : 1970

Après ces 3 mois et passées ces épreuves, on prêt

Le serment

4.500 p. 1/2 1/2 p. 1/2

et on est "haver".

Tous les Chets, un Séminaire de madrikhim les édu-  
quera sur le Sionisme actuel et l'O.U.

An "Mercas" : cours d'hébreu, judaïsme, excursions  
camps.

Voilà grosso modo comment sera organisée le "Tsel-  
ré-Tsone".

En dehors de cela, nos principaux chets et d'autres  
chets de mouvements de jeunesse sont groupés dans un Gdoud  
du K.R.L., cercle d'études juives intellectuel avec comme  
travail pratique le K.R.L.

"Ha-Noar" est l'organe intérieur du Gdoud. Vous  
concevez bien qu'il nous est malheureusement impossible de  
vous l'envoyer.

Nous avons réussi néanmoins à faire parvenir en  
Bretz un numéro spécial de 70 pages sur le K.R.L. et Hosh  
Achanah. Ce numéro se trouve au Keren Kayemeth LeIsrael.  
Lisez le, nous serons heureux d'avoir votre avis la-dessus.  
On attend les livres, revues, brochures,  
et on vous envoie tous, un Cordial Chalom.

André BRILICHA

Chez Edouard ALLAL  
16, rue François Bourgade  
LUNIS

P.S.

Je vous informe à tout effet utile que nous sommes  
terriblement sabotés par M. Neham YERUSHALIMI.

Il y a des certifs dans tous les pays - vous savez  
procéder des certifs ?

10225/132/W/1848

Le 24 mars 1944

Monsieur André Belliche,  
chez Edouard Allal,  
15, rue de François Bourgade,  
TUNIS

Cher Monsieur Belliche,

J'ai reçu votre lettre du 24 janvier, et je suis heureux d'apprendre que vous poursuivez le travail dont votre collègue L. Brami était en charge.

J'ai lu avec satisfaction que la société "Zeire Lion" a décidé de former en Tunisie le centre du mouvement de jeunesse unifié. Il va sans dire que nous vous donnerons toute assistance possible. Vous écrivez dans votre lettre que vous avez besoin de livres et de brochures. Nous avons déjà adressé une certaine quantité de matériel à vous, mais nous ignorons s'il vous est parvenu. Nous vous enverrons tout ce que nous pouvons procurer en français, ainsi que des livres en hébreu simple. Il serait utile de recevoir de vous de temps en temps une liste des livres dont vous avez spécialement besoin, et nous ferons toujours notre mieux pour remplir vos désirs. A cette occasion nous vous signalons que le numéro 3 du bulletin français vient de paraître et vous a été envoyé. J'ai aussi pris note de votre demande de vous faire parvenir régulièrement le bulletin français publié à Genève et celui de la Falcor à Jérusalem, et j'ai donné des instructions à cet effet. Veuillez bien me faire savoir s'ils arrivent chez vous.

Je vous remercie beaucoup des informations que vous nous donnez dans votre lettre au sujet de la structure de votre organisation. Je vous prie de m'envoyer de temps en temps des rapports détaillés sur votre activité. Il nous intéresse de connaître non seulement la structure de votre union mais aussi votre programme sur les divers domaines de votre travail. Vous mentionnez dans votre lettre un séminaire pour les dirigeants. Est-ce qu'il existe déjà ou est-il un programme pour l'avenir? Dans ce dernier cas je vous prie de nous faire parvenir le plan de travail dans ses traits principaux, afin que nous puissions l'examiner et vous donner notre avis avant que vous vous mettiez à son exécution.

Jé chercherai dans le bureau du KKL le numéro du "Hanoar" que vous avez envoyé, et après la lecture vous donnerai mon opinion à ce sujet.

Agrées, cher Monsieur Belliche, notre plus cordial Chalom